

# Mi újság Balástyán?



VI. évf. 7. szám, 2009. szeptember

INGYENES KÖZÉLETI HAVILAP

Vincze László országgyűlési képviselő fogadóórát tart szeptember 7-én 9 órától a Teleházban.

Tisztelettel várja az érdeklődőket!

## Tisztelt Lakosság!

2009. május 01-jétől hivatalosan is megnyitotta a hulladékudvar, amely a településen keletkezett hulladék szelektív gyűjtését és kezelését biztosítja mindazok számára, akik a hulladékgyűjtési szállítási közszolgáltatásnak részesei. Ezen kívül lakókörnyezetünk és életminőségünk további javítását szolgálják és biztosítják a községben létesített kettő új. szelektív hulladékgyűjtő szigeteken elhelyezett konténerek, amelyekben szintén a **szelektíven gyűjtött**, azaz **szétválogatott** hulladékot lehet **INGYENESEN** elhelyezni. Ezekbe a különféle színű konténerekbe a feliratok szerint lehet és kell a műanyag, az üveg, és a papír alapanyagú hulladékot tenni.

Tisztelettel kérjük a lakosságot, hogy éljen ezzel a lehetőséggel, kérjük továbbá, hogy csak a konténerekbe szíveskedjenek hulladékot elhelyezni, és ne pedig mellél! Őrizzük meg településünk tisztaságát, óvjuk környezetünket! Megértésüket és segítő közreműködésüket köszönjük.

Ujvári László  
polgármester



## Épül az új óvoda

Elkezdődött a volt nevelőotthon átalakítása: készül az új balástyai óvoda. A kivitelezők különleges technikával szigeteltek, s szinte mindent átépítenek, hogy a balástyai gyermekek korszerű, biztonságos intézményben fejlőd-hessenek a jövőben. A beruházás késő őszre befejeződik.

A projektről a 2. és a 4. oldalon olvashat információkat.

## Német támogatás a focicsapatnak

Sapkákat, mezeket, kesztyűket, dzsekiket és labdákat adott a sportkörnek ajándékba Reimond Fuhrken, a Werder Bremen tisztségviselője. A sportember már második esztendeje nyaral családjával Balástyán, Wolfgang Eilers tanyáján, s tavaly hallott az akkor bajnok címet szerzett együttesről.

Idén nyáron nem jött üres kézzel, mintegy 350 ezer forint értékű felszerelést hozott magával, s megígérte: továbbra is figyel az együttesre s támogatja azt. Reimond, felesége Mónika és a házigazda ki is látogatott az első hazai bajnoki meccsre, ahol három meghatározó játékos nélkül ugyan 1-0-ás vereséget szenvedett a csapat, de jó benyomást tett a német szakemberre.



Az sportkör vezetősége által írt közlemény szerint ha a nagylelkű német 2010-ben

is eljön Balástyára, akkor már sokkal jobb eredményekről szeretnének neki beszámol-

ni, s jövő augusztusban egy összeszokott gárdával találkozhat a zöld gyepen.

Újabb pályázatok, tervek, ötletek Balástyán

# Gőzerővel tart a településfejlesztés

Az idei nyár önkormányzatunknál végig munkával telt - mondta nyárázó interjújában Ujvári László polgármester. - A közigazgatásban szokott némi uborkaszegzelen lenni, de ezt mi most nem tapasztaltuk. Az államigazgatási feladatok mellett a pályázatokkal akadt számtalan teniváló - világitotta meg a háttérrel a településvezető.

- Vegyük akkor számba, hogy mi történt. Az óvodaprojekt szemmel láthatóan gőzerővel megy.

- A régi falak, nyílászárók kiváltása, az aljzatbetonozás megtörtént, most az új nyílászárók kialakításánál, vakolatjavításnál tartanak a szakemberek. Ezt követi az épületgépészet, a víz-, villany-, fűtési hálózat beszerelése, majd a tetőszerkezet cseréje és végül a külső homlokzat rendbetétele. Volt egy olyan munka, amelyet Balástyán még egyetlen épületnél sem végeztünk: a külső szigetelés, méghozzá olasz technológiával. Ennek lényege, hogy a fő tartófalakat elfűrészelik egy speciális eszköz segítségével, távtartókat raknak bele, a szigetelőanyagot pedig beinjektálják. Egyébként az útvonalterv szerint haladunk, késő ősze befejeződik a beruházás.

- A másik fontos településfejlesztési terület a szennyvízhálózat építése. A nyár fontos változást hozott: hivatalosan is megalakult a társulat.

- Augusztus 3-án jegyezték be az új, önálló jogi személyiséggel rendelkező Balástyai Víziközmű Társulatot, amelynek fontos szerepe van a pályázat végigvitelében. Ezzel párhuzamosan elkészült a részletes megvalósíthatósági tanulmány és a költség-hason elemzés. Ezt szeptember első napjaiban adjuk be a minisztérium fejlesztési igazgatóságához, s ha ezt elfogadják, akkor tudjuk megmondani, hogy mennyi lesz a végső költségvetés s abból mekkora hányad a támogatás. Itt fontos megemlíteni: a beruházásnál csak lakott, belterületi ingatlanra vehető igénybe a támogatás. Az unió előközművesítést nem finanszíroz, emiatt telkek becsatlakoztatását nem lehet megoldani.

- Néhányan viszont ennek reményében csatlakoztak korábban az akkor még kistérségi társuláshoz. Velük, az ő befizetéseikkel mi lesz?

- A 2006-os kiíráshoz képest ennyit változtak a szabályok. Akkor még lett volna erre lehetőség, most már nincs. Akik annak idején megkötötték az előtakarékossági szerződést, azoknak fel kell ajánlani, hogy a jogelőd víziközmű társulat elszámol velük. Sajnos, ezt a kritériumot nem lehet megkerülni. Ez annyira komoly, hogy amikor a beruházás elkészül, speciális szerkezetekkel ellenőrzik, hogy tényleg ott és annyi rákötés van-e, mint ami a tervekben szerepel. Ha eltérés van, akkor arányosan visszaveszik a támogatás egy részét. Bármennyire szeretnénk - és ésszerű is lenne - olyan telkek csatornázását biztosítani, amelyeken a jövőben épül lakóház, sajnos, ez most kivitelezhetetlen.

- Voltak még elvarratlan szálak, függő pályázatok. Ezekben a projekteken sikerrel járt a település?

- Igen, de előbb néhány gondolat a kerékpárút-beruházásról. Most kezdődik a közbeszerzési eljárás. Még a belterületi szakasz terveit el kell készíteni, mert a projekt ezt nem támogatja, ennek költségét teljes egészében az önkormányzatnak kell magára vállalnia. A támogatási szerződést még nem írtuk alá, rajtunk kívül álló okok miatt. A leghátrányosabb kistérségek számára kiírt pályázati csomagban beadunk tavasszal két tervet. Az egyik a teleház tetőszerkezet-cseréje és külső homlokzatjavítása valamint a sportöltöző külső nyílászáró-cseréje. Mindkettőt támogatta a döntéshozó szervezet, tehát

ezek megvalósulhatnak a jövőben. Biztos döntés még nincs, de a hírek szerint jól áll a templom felújítását célzó projekt is, remélem, néhány héten belül hivatalos értesítés is érkezik.

- Az önkormányzat aktivitását ismerve máris újabb terveket szó. Mik a következő lépések?

- A jelenlegi kiírásokat tekintve jó néhány projektet készítettünk elő és adunk be ősze végéig. Például egy iskolatetőszerkezet-cserét célzó pályázatot, amely tartalmazza a felsős tantermek felújítását, egy belterületi utcák építéséről szóló projektet, s gazdaságfejlesztésre is igyekszünk pénzt nyerni. Inkubátorház építését tervezzük, és infrastruktúrát szeretnénk gazdasági övezetünkbe vinni. Az iskolánál oktatási programok fejlesztésére, a hátrányos helyzetű gyerekek felzárkóztatására is pályázunk és előkészítjük a településközpont-rehabilitációs projektet. Ennek elemei már korábban nyilvánosságra kerültek. Szeretnénk a Napraforgó étterem melletti véderdőt pihenőparkká alakítani, a sportcentrumot továbbfejlesztve felújítani az aszfaltos kézilabdapályát és bővíteni a gördeszkapályát, amelyet önkormányzatunk dolgozói és a helyi fiatalok alakítottak ki. S van még egy fontos elképzelés. Kistelekkel közösen, a kisteleki autópályalehajtónál akarunk infrastrukturális fejlesztést végezni. Mivel ez balástyai területen van, szükséges egy rendezési terv megalakítása. Számunkra, persze, elsősorban a balástyai csomópont a frekvenciált, de a kistelekinél, mivel ez két önkormányzat összefogásával valósulhat meg, kedvezőbb elbírálásra és nagyobb támogatásra számíthatunk. Mindez csak ízelítő azokból a pályázatokból, amelyeket szeretnénk ősszel beadni.

- Tavaly ősszel úgy döntött a település, iskolatársulást hoz létre Ópuszta-

szerral. Akkor egy éves próbaidőt határoztak meg, ami letelt. Sikeresnek, eredményesnek minősítették az eltelt időszakot?

- Folytatjuk a közös munkát, s mindkét testület úgy döntött, hogy a főigazgatót további 5 évre megbízzuk. Úgy látom, Ópusztaszer számára is fontos ez a társulás. Ennek egyik fő oka, hogy így legálisan lehet plusz forrásokhoz jutni. Balástyának a közös intézményfenntartás évi 18 millió forintot jelent, ha önállóan dolgoznánk, akkor ettől a pénztől elesnénk. A társulás másik fontos indoka az iskolai munkaerő-megtartás, s a hatékony működés. Akinek például nem volna meg az óraszám, áttaníthat a másik település iskolájába, erre van példa mindkét irányba. Jó döntés volt a társulás életre hívása, s ezt próbáljuk a kölcsönös előnyök figyelembe vételével tovább működtetni.

- S ha már iskola. Tavasz végén érkezett a hír: Dócott megszűnik az oktatási intézmény. Akkor több szülő jelezte, Balástyára szeretné járatni gyermekét. Ők itt kezdik a tanévet?

- A leendő elsősök közé öt dóci kisdíákot beírtak Balástyára. Ezen információ birtokában a képviselő-testület úgy döntött, hogy a 34 gyermekkel két osztályt indítunk. Ez egyben nagy létszám lenne, és bár jogilag meg lehetne tenni, de úgy határoztunk, szakmai szempontok alapján vállalunk némi plusz terhet. Telt-múlt az idő, s kiderült: Dócott mégsem szűnik meg az iskola, pontosabban egyházi fenntartásba kerül. A gyerekek ugyan még mindig hozzánk vannak beiratkozva, de a szülők jelezték, mégis inkább Dócon maradnak. (A beszélgetés a múlt pénteken készült - a szerk.) A felsőbb évfolyamokba pedig 30-nál több gyermeket várunk, mivel ezek a szülők tavasszal úgy nyilatkoztak, ha

megszűnik az iskola, akkor ide hozzák őket. Ezek a fiatalok most nem érkeznek, s ez a korábbi döntés átgondolására készítette a képviselő-testületet. A jelenlegi, 29-es gyermek-létszámmal – bár nagyon szeretnénk – nem tudunk két első osztályt indítani. A pedagógusok tanítási keretét is ennek alapján állították össze intézményünk vezetői, akiknek a helyzetét nehezítette, hogy kevés információ érkezett a doci iskolától és az önkormányzattól, s bár többször kérdezték, egyértelmű, pontos választ sosem kaptak. Nagyon sajnálom, ha valahol be kell zárni az iskolát. Minden kistélelülésnek foggal-körömmel ragaszkodnia kell ahhoz, hogy a diákjait helyben tudja taníttatni, bár az élet azért mást is bizonyít: Nyugat-Európában két-három településről iskolabusz viszi a diákokat, s jó eredménnyel zárják tanulmányukat, helyt állnak az életben az így felnövő fiatalok is. A dóci eset kapcsán elmondható: teljesen megértem a szülőket, s a települést, hogy ragaszkodnak az iskolához. Ha úgy alakul, hogy valaki a gyermekét mégis szeretne idehozni, akkor nyitva áll intézményünk kapuja.

**– Alig egy hónap van a 10. zöldség- és virágfesztiválig. Formálódik már a program?**

– A jubileumi fesztivált október első hétfőjén rendezzük, és szeretnénk még némi pluszt hozzátenni az eddig megszokottakhoz. A háromnapos rendezvény a hagyományőrzésről szól, de minden korosztálynak akarunk adni valamit. Pénteken lesz egy sportblokk – fesztivál futással, teniszversennyel –, este pedig meglepetés műsorral készülünk, egy látványos lovas bemutatóval, majd a fiataloknak próbálunk kedvezni: a Cozombolis együttes érkezik, végül diszkó zárja a napot. Szombaton a kiállítást a hagyományoknak megfelelően rendezzük, s ezúttal is azt mondom, nem a mennyiség, hanem a minőség számít. Itt különlegesség lesz, hogy ennek keretében délelőtt szervezünk egy ünnepi képviselő-testületi ülést, amelyen izelítőt adunk a település helyzetéről, céljai-

ról, s ekkor adjuk át, idén első alkalommal, a díszpolgári címet. A színpadon a helyi fellépők – Őszi Alkony, gyerekek, táncosok – kapnak lehetőséget a kulturális blokkban. Kora este sztárvendégként Csoscsesz érkezik, s a rendezvény-sátorban este kezdődik az utcabál. Természetesen szombaton délelőtt lesz fogathajtó verseny, délután pedig felvonnak a fogatosok. Vasárnap pedig díjugrató viadalmak ad otthont településünk, amit kulturális program kísér. Szűkebb anyagi lehetőségekkel, mint korábban, de szeretnénk egy olyan hétfőjét biztosítani

ez a botrány kirobbant, az volt az első lépés, hogy azonnal bezártuk a telepet és az előírásoknak megfelelően Szegedre kezdtük szállítani a hulladékot. Ezt már korábban meg kellett volna tenni, de amíg lehetett, óvtuk a lakosságot a költségnövekedéstől. Ez majd másfél éven át sikerült. Mostanra pedig, nagy nehezen, használni tudjuk a hulladékudvart, ahová szelektíven lehet vinni a szemetet. Ehhez tereprendezésre volt szükség, s így a német bálák már keveredtek a helyi hulladékkal. Most készül a rekultivációs pályázat, amelyet a napokban

a probléma, s az adott települések az ott maradt szemetet miatt nem ártalmatlanították. Mi pedig magát a szituációt nem értjük. Először is azt, hogy 2009-ben a magyar közügyatásban úgy mennek a dolgok, hogy egy főhivatal nem veszi fáradtságot, hogy egy problémáról hivatalosan tájékoztassa az érintett helyhatóságot. Mi sem a nyomozó hatóságtól, sem a bíróságtól nem kaptunk állásfoglalást. Most a médián keresztül üzent nekünk a főfelügyelőség, hogy mi volna a dolgunk. Próbálunk igyekezni, s tudjuk, hogy a hulladékgazdálkodás



**A zöldség- és virágfesztivál különlegességét is tartogat: idén először adnak át díszpolgári címet (Felvételünk a tavalyi rendezvényen készült)**

a balástyaiaknak és az idelátogatóknak, amely kikapcsol a mindennapos pörgéséből, taposómalomból, s feltöltődést biztosít. Olyan fesztivált szeretnénk, amely méltó folytatása az előző kilencnek.

**– És egy sokkal kellemtlenebb téma. Nyáron újra bejárta Balástya neve az országos sajtót: még mindig van a településen a német szemétdől. Mikor lesz ennek az ügynek vége?**

– Magam is meglepődtem, hogy nyilatkoznom kellett, abban reménykedtem, hogy ezt az ügyet elfelejtették. Annak idején idekerült tízegyhány bála az akkor még működő szeméttelre. Amikor

ad be a szegedi önkormányzat. Ha ezt megnyerjük, okafozott a kérdés.

**– Ám ha nem, pénzt kell szánni az ártalmatlanításra, mert úgy tűnik, a német szerencsecsomag a nyakunkon maradt.**

– Mi hivatalosan nem kaptunk állásfoglalást a környezetvédelmi minisztériumtól, csak híradásokon keresztül üzengetünk egymásnak. A tárca és a környezetvédelmi főfelügyelőség álláspontja az volt, hogy ők a dolgukat elvégezték, a magyar és a német állam megegyezett abban, hogy a németek valamennyi szemetet visszavisznek, s ez már megtörtént, így a magyar hatóságok nem értik, hogy mi

az önkormányzat alapfeladatai közé tartozik. Azt viszont nem gondoltuk, hogy csak üzennek nekünk: ugyan, vigyük már el hivatalos lerakóba az ittmaradt német szemetet. S ha van benne veszélyes hulladék, akkor azt ártalmatlanítsuk is. Az elszállításához speciális járművek kellene, tehát mindez emésztja a pénzt. Tudni kell, a bálák helyzete, alakja, mérete változott a korábbi dózerolás miatt. A település költségvetésében erre a célra elkülönített forrás nincs, s nem kívánunk jeleskedni azzal, hogy erre jelentősebb összeget adjunk. Ám ha a rekultivációs pályázatot megnyerjük, akkor ez a probléma is megoldódna. P. Á.

## Tájékoztató

A Balástyai Víziközmű Társulat bejegyzésre került a Csongrád Megyei Bíróság mint Cégbíróság által 2009. augusztus 3. napján. A közjegyzőnél szükséges lépések megtételét követően bankszámlát nyitunk a Balástyai Víziközmű Társulat nevére, és ezzel lehetővé válik a lakossági önerő törlesztésének folytatása. Várhatóan az első készpénzátutalási megbízás postázása szeptemberben történik, melynek címzettje a Balástyai Víziközmű Társulat.

A beruházás ütemtervének megfelelően szeptember első hetében benyújtásra kerül az ún. Részletes Megvalósíthatósági Tanulmány a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztériumhoz, ezzel előrébb jutunk a végleges elbíráláshoz.

A Víziközmű Társulat alakuló ülésén a közgyűlés úgy döntött, hogy azoknak a lakosoknak, akik nem kötöttek lakástakarék-pénztári szerződést, az érdekeltségi hozzájárulás összege 235.000. Ft., melyet a Társulat értesítésének megfelelően egy összegben kell megfizetni.

Terveinkben szerepel egy lakossági fórum megszervezése október első felében, ahol a Tisztelt Lakosság tájékoztatást, valamint felmerülő kérdéseire érdemleges választ kaphat a beruházással összefüggésben.

Ha a község belterületén lévő ingatlan esetén tulajdonváltás (haláleset, ingatlan eladása) történik, felkeresni szükséges lépések megtétele és a későbbi problémák elkerülése érdekében.

Amennyiben segítségükre lehetek, keressenek meg a polgármesteri hivatal építési irodájában (hétfőtől-csütörtökig 8 órától 16 óráig, pénteken 8 órától 13.30 óráig). Elérhetőségeim: e-mailben [jogasz@balastya.hu](mailto:jogasz@balastya.hu), telefon 62/278-222 (103) mellék.

**Olajosné dr. Csizik Tímea**  
koordinátor

**Az építés stációi – A tetőcsere következik**

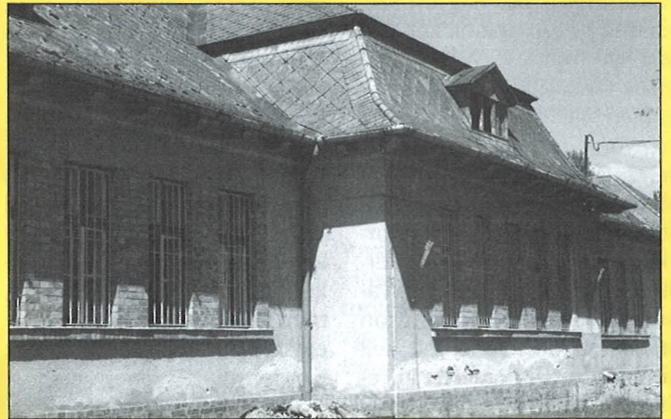
# Nevelőotthonból óvoda

Június végén a kivitelezők megkezdték a volt nevelőotthon óvodává alakítását. Az építkezéshez az önkormányzat több mint 78 millió forintot nyert a Dél-Alföldi Regionális Operatív Program pályázatán.

Az új óvodában a kiszolgáló helyiségeken kívül három foglalkoztató terem lesz, amiből két csoportszoba összenyitható. A tervek szerint kijavítják a tetőszerkezetet, amelyre új cserepet tesznek, a nyílászárókat kicserélik, a hőszigetelésen, a vízszigetelésen kívül a villanyvezetékek, vízvezetékek is új lesz – adott tájékoztatást a projektmenedzser.

A fűtési rendszert összekapcsolják az iskola kazánházával. A helyiségekben másfél méter magasságban leverik a vakolatot, és 30-40 cm mélységben kicserélik a talajt. A kihordott földet majd újtjavításhoz használik.

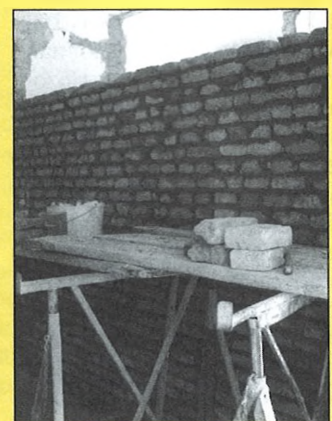
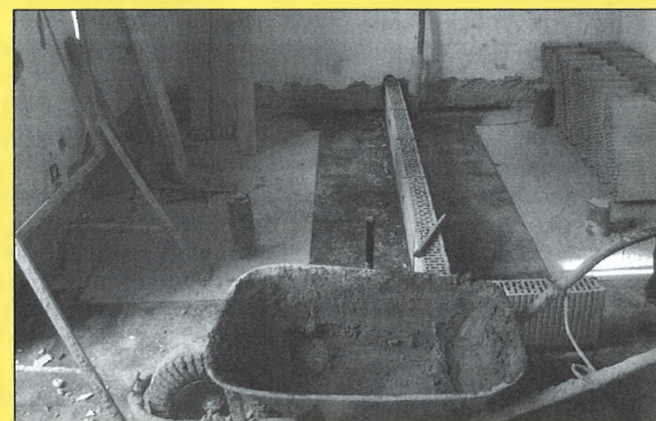
Eddig a szakipari munkások a belső terek átalakításához szükséges falbontáso-



kat elvégezték, a régi nyílászárókat kicserélték, lefektették a víz- és szennyvízcsöveket. Speciális módszerrel szigetelték az épületet. Vízszintesen, szakaszosan elvágta a falat a régi szigetelés mentén, és szigetelőlemezt, illetve védőlemezt építettek a falazatba, amit nagy terhelhetőségű műanyag ékekkel kiékeltek. A rések gyorskötő cementtel való lezárásához injektáló csonkokat építettek be. A csonkokon keresztül 8-10 bár nyomással réskitöltő

cementhabarcsot injektáltak a falba. A beépített szigetelőlemez nagyságát a helyiségek felőli részen akkorára szabták, hogy lehetővé váljon majd a padlószigetelésel összeolvasztása.

Szeptember első napjaiban befejeződik az új válaszfalak építése, és az új nyílászárók helyének kialakítása. A következő hetek munkái: az épület villamosági szerelése, a tetőcsere, és a homlokzat hőszigetelése. A projekt tervezett befejezése december 31.



# Tovább tart a vita a támogatási rendszerről

Magyarországon jövőre bevezetik az egységes mezőgazdasági támogatási rendszert, az SPS-t – jelentette be Gráf József földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter. Amennyiben az Alkotmánybíróság alapvető kifogásokat fogalmazna meg a bevezetést lehetővé tévő törvénnyel kapcsolatban – vagyis azt nem lehetne módosítani –, akkor Magyarország visszaléphet a most alkalmazott agrártámogatási rendszerbe – mondta a tárcavezető.

Aláhúzza: ez utóbbi lehetőségről előzetesen konzultáltak az unió illetékeseivel. Így a magyar gazdálkodók nem esnek el az EU-s agrártámogatásoktól bármely támogatási rendszert is alkalmaznak 2010. január 1-jét követően Magyarországon. Elmondta: az SPS bevezetése logikus folytatása annak a folyamatnak, amelynek értelmében az Országgyűlés tavaly őszi határozatával kötelezte a kormányt az új agrártámogatási rendszer bevezetésére. Az erről szóló törvényt pedig nemcsak az MSZP-s hon-

atyák szavazták meg – hangsúlyozta az agrártárca vezetője.

Sérelmezte ugyanakkor, hogy bár Sólyom László köztársasági elnök sürögősséggel kérte az alkotmányos normakontrollt, az AB még mindig nem döntött az ügyben.

Az FVM első embere megismételte korábbi álláspontját, hogy az SPS bevezetése jótékonyan hat majd a magyar agráriumra, ugyanis kiszámíthatóvá teszi az uniós támogatásokat a gazdálkodók számára. A támogatási pénzek folyósítását pedig mindenképpen el kell választani a termeléstől – tette hozzá. Úgy vélte, az SPS bevezetését követően a támogatásokat biztosan azok kapják majd, akik a termelést végzik. A földtulajdonosok pedig, akik bérbe adják földjüket, továbbra is megkapják az azért járó bérleti díjat. Az úgynevezett bázisév meghatározása pedig uniós követelmény, ami csak elszámolt támogatású év lehet – szögezte le.

Az SPS bevezetésének megítélésében erősen megosztott az ágazat.

Korábban 15 mezőgazdasági szervezet nyílt levélben kérte az Alkotmánybíróságot arra, hogy ne halogassa tovább az új rendszer (SPS) bevezetését Magyarországon. A szervezetek közös levelükben úgy vélték: az SPS bevezetésének újabb elhalasztása pótolhatatlan károkat okozna a mezőgazdasági termelőknek.

Ezzel szemben a Magyar Gazdakörök és Gazdaszövetkezetek Szövetsége (Magosz) tíz agrár-érdekképviseleti szervezettel együtt a bevezetés ellen érvelt. Véleményük szerint a rendszer átalakítása több forrást nem jelent, ugyanakkor több milliárd forint többletköltséget igényel, és az átállás bizonytalanságot, nehézséget okoz az egész magyar mezőgazdaságban. Attól is tartanak, hogy a rendezetlen viszonyok miatt bizonytalanná válik, vagy éveket késhet az uniós pénzek kifizetése, és a jelenlegi torz, rendezetlen birtokszerkezet állandósul, kettős földár- és kettős földbérleti díj rendszer alakul ki, amivel a vidék a spekuláció terepévé válhat.

# Inkább megtakarítás, semmint hitel

**Bár nincs jelentős változás a pénzügyi termékhasználatban, a lakosság a mostani gazdasági helyzetben inkább a megtakarításokat, befektetéseket részesíti előnyben a hitelfelvétellel szemben.**

Az emberek pénzügyi szokásait jellemzően nem változtatta meg a válság, a banki ügyfeleket vizsgáló GfK-felmérés szerint jelentősebb eltérés a korábbiakhoz képest a szektor termékeinek tervezett igénybevételében mutatható ki.

Persze, a pénzügyi termékhasználat meglehetősen statikus, hiszen a hitelfelvétel általában nem rövidtávú folyamat, s nem könnyű egy befektetést áthelyezni, vagy egy számlát megszüntetni. Így a krízis ellenére a lakosság ugyanúgy intézi pénzügyeit, mint ahogyan korábban tette.

A GfK Hungária Piackutató Intézet az öt legfontosabb termékcsoporthoz – folyószámla, bankkártya, lakáshitel, kis összegű hitel, közepes összegű hitel, megtakarítási termék

– vizsgálta, és a kutatók arra a következtetésre jutottak, hogy 2008 második felévére óvatosabbá váltak a családok, a korábbiaknál megfontoltabban hoztak új pénzügyi döntéseket.

A hitelek esetében a visszacsúszás 2009 első négy hónapjában is folytatódott: ezek a tervezett igénybevételt előrejelző mutatók. A számlatermékek iránt azonban helyreállt a bizalom, a GfK a 2008 első hat hónapjában mért értékeket regisztrálta. A befektetési termékekre pedig folyamatosan nő az igény, a világválság előtti adatokat is meghaladóan.

– Világosan látszik, hogy a lakosság a jelenlegi gazdasági helyzetben a megtakarításokat, befektetéseket preferálja a hitelfelvétellel szemben,

ami az emberek pénzügyi helyzetének stabilitása szempontjából mindenképpen pozitív, de a fogyasztást és a gazdasági növekedést tekintve kedvezőtlen fejlemény – kommentálta az adatokat Bacher János, a kutatóintézet ügyfélszolgálati igazgatója.

Magyarország a pénzügyi termékekkel való ellátottságot leíró mutatók alapján a közép-európai középmezőnyben helyezkedik el. A 13 országot (Ausztriát és 12 volt szocialista nemzetet) vizsgáló felmérés szerint a bankkapcsolattal rendelkezők arányát tekintve hazánk a hetedik helyen áll a listán. Ennél kedvezőbb pozícióban vagyunk a folyószámlával rendelkezőket illetően – itt a negyedik legjobb eredmény a miénk. Megtakarítási termékekkel a lakosság 14 százaléka rendelkezik a vizsgált időpontjában, ami összesítésben a hetedik helyre elég. A legelőkelőbb pozíciót a pénzügyi hitelek elterjedtségében érte el az

ország. A 24 százalékos arány a harmadik legmagasabb a régióban.

A legjobb mutatókkal egyébként Szlovénia rendelkezik, Ausztria csak egy kategóriában, a bekefektetések terén előzi meg délnyugati szomszédunkat. A bankkapcsolatokat tekintve Horvátország, Szlovákia és Csehország is előttünk jár. A legrosszabb adatsorral Szerbia, Románia és Bulgária bír.

A GfK friss jelentéséből az is kiderül, hogy a fogyasztás visszaesését a teljes kereskedelem mintegy felét adó élelmiszer szektor is megszenvedte. Az idei első negyedévben 4 százalékkal csökkentek az élelmiszer és vegyi áru eladások.

Am a változás nem a korábban előrejelzett módon történt: az emberek nem elsősorban olcsóbb termékekre váltottak, hanem tudatosan mérsékeltek fogyasztásukat. Ezt bizonyítja, hogy csökkent az értékesítés volumene.

Az Anyatejes világnapról Balástyán is megemlékeztek

# A gyermek két éves koráig ajánlott

**Huszka Edina és Tóth Sándorné** védőnők idén tizenharmadik alkalommal szervezték meg az Anyatejes Világnaphoz csatlakozva azt a helyi ünnepséget, amelyre azok az édesanyák kaptak meghívást, akik legalább 6 hónapig táplálták anyatejgel gyermeküket.

A rendezvényen részt vett **Fekete Katalin**, a Balástyáért Közalapítvány elnöke, **dr. Veidner Vanda** gyógyszerész, **dr. Györe Ferenc** háziorvos, **dr. Veidner Tibor** háziorvos, **Márkus Marianna**, az ünnepelt édesanyák és családtagjaik. A bensőséges ünnepségen dr. Veidner Vanda gyógyszerész üdvözölte a megjelent anyukákat és gyermekeiket.

Az édesanyákat másokkal köszöntötték, melyben **Böröcz Beáta**, **Kocsis Anna** és



**Tóth István** lépett fel. Ezt emléklapok és ajándéktárgyak átadása követte, majd egy kis uzsonnával és kötetlen beszélgetéssel, játékkal folytatódott a délután.

Csecsemőjüket legalább hat hónapos koráig szoptat-

ták: **Farkas Andrea**, **Kapásné Ancsányi Ilona**, **Elekesné Dányi Ilona**, **Tombácz Tímea**, **Kószó Szilvia**, **Szélné Megyeri Krisztina**, **Kissné Szél Tünde**, **Kocsisné Benkő Beáta**, **Nagy Gabriella**, **Szél Viktória**, **Dimovics Vivien**, **Praj-**

**da Renáta**, **Farkas Aranka**. Saját csecsemőjén kívül másnak is adott anyatejet és ezzel hozzájárult egészségének megőrzéséhez: **Fehér Szilvia**.

Az Egészségügyi Világszervezet szerint a gyermek két éves koráig ajánlott a szoptatás, ezért köszöntöttük azokat az édesanyákat is, akik kisdudüket 6, illetve 12 hónapos kora után is szoptatták: **Fodor Andrea**, **Kissné Gombos Mária**, **Palotásné Nagy Anita**, **Sáriné Ördögh Katalin**, **Szabó Árpádné**, **Varga Edit**.

Az ünnepség támogatói voltak: Polgármesteri Hivatal, Balástyáért Közalapítvány, Platán Cukrászda, Magyar Védőnők Egyesülete, Fekete Katalin és Márkus Mariann.

**Huszka Edina és Tóth Sándorné** védőnők

## A balástyai Páduai Szt. Antal Plébánia anyakönyvi hírei

**2009. januártól augusztusig:**

### Kereszteltek:

Szél Zalán - Szél Antal és Megyeri Krisztina fia  
Nyíri Szabolcs Tamás - Nyíri Tamás és Bárkányi Edit fia  
Rogoz Henriett - Rogoz György és Farkas Aranka leánya  
Bárkányi Ramóna - Bárkányi Norbert és Paragi Beáta leánya  
Gémes Boglárka - Gémes Csaba és Raffai Mária leánya  
Szanka Balázs - Szanka Tibor és Lóczy Mónika fia  
Kapás Pál - Kapás Pál és Ancsányi Ilona fia  
Lippai Napsugár Lara - Lippai László és Kószó Szilvia leánya  
Nagynemes Laura - Nagynemes Zoltán és Kondász Gyöngyi leánya  
Gombos Pál Olivér - Gombos Pál és Zsemberi Éva fia  
Paragi Dorka - Paragi László és Szimion Tünde leánya  
Répa Hanna Tímea - Répa József és Antal Tímea leánya  
Tóth-Sári Nándor - Tóth-Sári Nándor és Szél Zsuzsanna fia

### Házasságot kötöttek:

Kovács Tamás és Tóth Mária Mónika  
Karakás Gábor és Patacsi Szilvia  
Christoph Tronner és Denise Pflieger  
Kevin Neil Brown és Dékány Mónika Erzsébet  
Drégelyi Zoltán József és Szél Ágnes  
Olajos Tamás és Szanka Mária

### Elhunytak:

Kondász Sándor - Tanya 406. (élt 47 évet)  
Gombos Istvánné Bába Rozália - Tanya 264. (élt 64 évet)  
özv. Gera Lászlóné Kovács Erzsébet - Tanya 75. (élt 77 évet)

özv. Puskás Józsefné Veszelka Etelka - Őszeszék 278. (élt 78 évet)  
özv. Meszes Sándorné Balázs Mária - Ady E. u. 7. (élt 82 évet)  
Gyuris Vilmos - Zrínyi u. 2. (élt 81 évet)  
Palotás István - Gajgonya 339. (élt 85 évet)  
özv. Ábrahám Józsefné Bárkányi Julianna - Gajgonya 54. (élt 95 évet)  
Kordás Pálné Frányó Etelka - Szatymaz, Ady E. u. 26. (élt 78 évet)  
Nagymihály Ferenc - Rákóczi u. 24. (élt 52 évet)  
Bitó János - Tanya 164. (élt 86 évet)  
özv. Bitó Jánosné Bukai Magdolna - Tanya 164. (élt 79 évet)  
Szőri Istvánné Kondász Anna - Gajgonya 443. (élt 71 évet)  
Borbola József - Gajgonya 379. (élt 59 évet)  
özv. Illin Józsefné Tóth Anna - Jókai u.12. (élt 95 évet)  
Sándor József Pál - Tanya 163. (élt 61 évet)  
Nagymihály Mátyásné Juhász Erzsébet - Őszeszék 73. (élt 71 évet)  
özv. Gombos Pálné Sutka Matild - Gajgonya 347. (élt 86 évet)  
Katona Magdolna - Temető u. 1/b. (élt 78 évet)  
Csúri István Mihály - Bem u. 1. (élt 76 évet)  
özv. Zombori Istvánné Kondász Elvira - Tanya 112. (élt 92 évet)  
özv. Takács Józsefné Dékány Mária - Őszeszék 256. (élt 97 évet)  
özv. Juhász Antalné Ördögh Julianna - Gajgonya 258. (élt 84 évet)  
Fekete Sándor - Őszeszék 162. (élt 60évet)  
Böröcz Antalné Cókási Piroska - Móra F. u. 7. (élt 75 évet)  
Tari József - Gajgonya 2. (élt 81 évet)  
Horvát József - Tanya 132. (élt 80 évet)

## A művelődési ház programajánlata

### Állandó klub-jellegű foglalkozások:

A **rajz szakkör**, a kézműves kör és a jóga-foglalkozás nyári szünete még tart, az őszi indulás szeptember végén várható.

A **Baba-mama klub** következő találkozója szeptember végén lesz, a pontos dátumról **Huszka Edina** védőnő ad felvilágosítást.

**Hastánc** péntekenként 17.45-19.45-ig **Sipos Renátával** a Tanodában.

### Egyéb programok:

A **Csillag Kisszínpad** előadásairól érdeklődni és jegyet rendelni a 30/419-59-18, a 30/43-11-229 és 30/290-77-73-as telefonszámokon lehet.

**Vöröskeresztes** vásár szeptember 10-én 9-től 13 óráig lesz az Ifjúsági Klubban.

A **Művelődési Ház** programjaival kapcsolatban és egyéb információkkal a 30/290-77-73-as telefonszámon **Gémes Lillát** lehet keresni.



## ÚJRA SZÁNTÓVERSENY A PALOTÁS RANCH-EN!

Meghívjuk Önt és Kedves Családját az immár hagyománnyá vált, **nyolcadik** alkalommal megrendezendő

### SZÁNTÓVERSENYRE

**Helye:** Palotás Ranch (Balástya, Gajgonya 333.)

**Ideje:** 2009. szeptember 19., szombat

**Gyülekező:** reggel 8 órakor

**Nevezési díj:** 1.500 Ft, amely a nevezéskor a helyszínen fizetendő.

Az összeg tartalmazza a versenyző reggeli indító pálinkáját, a zsíros kenyerét valamint az ebédjét.

A verseny területén egész nap büfé üzemel, ahol étel és ital kapható.

**Jelentkezni a következő számokon lehet:**

**Palotás István: 06-30/9-369-286**

**Palotás Zoltán: 06-30/4-279-892**

### Mi újság Balástyán? - közéleti havilap

**Kiadó:** Balástya Község Önkormányzat Rendezvényház, Balástya, Rákóczi u. 32.  
Tel.: 278-222.

**Felelős szerkesztő:** Péter Árpád (06-30/20-649-76).

**Nyomda:** Szoliter Kft., Hódmezővásárhely. Tel.: 222-485.

**Megjelenik:** 1.500 példányban.



## A mozi műsora

**Szeptember 4., péntek 19 óra**

### TRANSFORMERS: BUKOTTAK BOSSZÚJA

Színes, magyarul beszélő amerikai film (157 perc).

**Rendező:** Michael Bay.

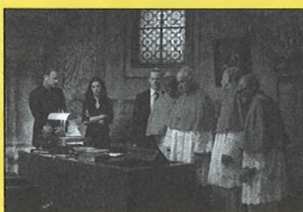
**Főszereplő:** Shia LaBeouf, Megan Fox, Josh Duhamel, Tyrese Gibson, John Turturro. (12 éven alul kíséret ajánlott!)

A várva várt folytatásban Sam Witwicky ismét összeáll az Autobotokkal, hogy felvegye a harcot esküdt ellenségeikkel, az Álcákkal.



**Szeptember 11., péntek 19 óra**

### ANGYALOK ÉS DÉMONOK



Színes, magyarul beszélő amerikai film (140 perc).

**Rendező:** Ron Howard. **Főszereplő:** Tom Hanks, Ewan McGregor, Stellan Skarsgard.

(16 éven aluliaknak nem ajánlott!)

Az illuminátusok a történelem leghatalmasabb földalatti szervezete, s aki kapcsolatba kerül vele, az életével játszik. Dr. Langdon a kutakodásai során a társaság ősi ellenségével, a katolikus egyházzal is kénytelen szembenézni.

**Szeptember 18., péntek 19 óra**

### EJSZAKA A MÚZEUMBAN 2.

Színes, magyarul beszélő akció-vígjáték (105 perc).

**Rendező:** Shawn Levy.

**Főszereplő:** Ben Stiller, Amy Adams, Owen Wilson, Robin Williams. (12 éven alul kíséret ajánlott!)

A Washingtoni Természettudományi Múzeum kiállítási tárgyai közül elvesz a Fáraó Aranytáblája, amelynek segítségével éjszakánként életre keltek. Larry pedig akcióba lép.



**Szeptember 25., péntek 19 óra**

### JÉGKORSZAK 3. - A DINÓK HAJNALA



Színes, magyarul beszélő amerikai animációs film (96 perc).

**Rendező:** Carlos Saldanha. **CSALÁDI MOZI!**

Míg Manny és Ellie egy minimamut érkezését várják, Sid, a lajhár a maga eszeten módján alapít családot: elcsór néhány dínótojást; Diego viszont azon töri a fejét, nem vész-e ki belőle minden vadság, ha tovább marad barátai társaságában.

**Mozijegy ára: 400 Ft**

**A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!**

**A mozi tulajdonosa:** Balástya Község Önkormányzata.

**A mozi üzemeltetője:** Balástyaért Közalapítvány.

## Iskolai hírek

### KerekEmese kirándulás Ópusztaszerre

Június 19-én a KerekEmese vetélkedősorozat szervezőinek meghívására huszonegy tanuló kirándult az Ópusztaszeri Nemzeti Történeti Emlékparkba.

Az egész napos kiránduláson megtekintették a Feszty-körképet, a KerekEmesés kiállítását, a szabadtéri néprajzi kiállítást, játszottak a skanzenben, szemtanúi voltak a fény- és hangjátékkal kísért szegedi nagy árvíz pusztításának a gátórházban. Az élménydús napra *Márkus Marianna* és *Nagy-*

*mihály Zsuzsanna* kísérte el őket.

Köszönjük a Balástyai Önkormányzatnak a szállításban nyújtott segítséget.



### Regölyi nomádtábor

Ezen a nyáron is egy „időutazást” tettünk, és kalandoztunk az „ősi világban” Regölyben. A július végén szervezett táborban belekóstoltunk abba, hogy milyen is

lehetett az élet a modern világ „vívmányai” nélkül. Aludhatunk jurtában és földházban, begyakorolhattuk, hogyan kell az ebédhez gyorsan tüzet rakni, és megtapasztalhattuk, milyen nagy kincs a víz, ha nem a csapból folyik. Mindez felejthetetlen élményt nyújtott, amit csak fokozott a sok különleges program: íjászat, nemezelés, agyagozás, rézvetes ékszerek, gyöngyök készítése, mindennapos lubicokolás a Kapos vizében, különleges zene esti gyertyafénynél, éjszakai körtáncok a tűz körül...

Köszönjük a sok finom zöldséget, gyümölcsöt, amit a szülők és *Récsi Pálné* ajánlott fel, valamint az önkormányzat szállításban nyújtott segítségét.

Mindannyian „gazdagon” tértünk haza ebből a táborból.

**Szabadszolgálat, üvegház és fóliás munkát vállal 8 fős megbízható, összeszokott csapat.**

**Oda-vissza szállítás mikrobuszal.**

**Érdeklődni:**

**06-30/714-6289**

### Tanfolyam

Szeptemberben, keddenként 18 órától, a balástyai számítástechnika teremben ingyenes e-ügyintézési órákat tartok.

*Önt is szeretettel várom!*

**Péterné Bárkányi Tímea**  
e-tanácsadó  
Teleház

### Adófizető lakosság figyelmébe!

Balástya Polgármesteri Hivatal Jegyzője nevében ezúton tájékoztatom a Tisztelt Lakosságot, a gépjárműadó és az iparüzési adó fizetési határidőkről:

#### GÉPJÁRMŰADÓ

- A gépjárműadó jogszabály szerinti, második félévi befizetési határideje:

**2009. szeptember 15.**

Kézbesítésre kerültek a II. félévi posta utalványok (csekk) is.

#### IPARÜZÉSI ADÓ

A 2008. évről benyújtott iparüzési adó bevallás adatai alapján megkapták a fizetési meghagyást. A fizetési meghagyás a 2009. évi helyi iparüzési adóelőleg megállapítását és a 2008. évi adókülönbözet elszámolását tartalmazza folyamatos adófizetés esetén.

Akinek nem volt 2007. évben adófizetési kötelezettsége, annak egyforma összegű a 2008. évi adója és a 2009. évi előlege is.

A mellékelten megküldött adóértesítőben meghatározott határidő szerint kell az iparüzési adót megfizetni.

A pótlékmentes iparüzési adóelőleg fizetési határidő: 2009. szeptember 15.

Fentiekről további felvilágosítást és a befizetéshez készpénz-átutalási megbízást( csekket) a Polgármesteri Hivatalban Fekete Istvánné adóügyi főelőadónál lehet kérni személyesen ügyfélfogadási időben.

Elérhetősége: 62/278-222 (105 mellék)

Magyar Mihályné  
jegyző megbízásából:

**Fekete Istvánné**  
adóügyi főelőadó

### PENTAGRAM FOLDMÉRŐ MÉRNOKI IRODA

Szeged, Attila u. 7. 1.3  
Tel/Fax: (62) 317-343  
Mobil: (30) 554-4346

#### Szolgáltatásaink:

- Megosztási, telekhatár-rendezési
- épület feltüntetés, művelési ág változási vázrajzok
- telekhatár kitűzések

#### Fogadóóra:

Szeged, Attila u. 7.  
Minden reggel 8-10-ig  
Telefonon: bármikor





## A világgjátékokon jártak

Mozgalmas volt a nyár a Nagymihály Balázs-Szögi Szilvia táncos-párnak. Előbb ezüstérmet szereztek a szegedi Szóke Tisza nemzetközi versenyen, majd a gödöllői királyi kastélyban tartott eskütétel után, július végén, részt vettek a világgjátékokon a tajvani Kaohsingha városában. Latin párosunk a 16. helyen végzett.

### Elsőbbség a helyi fiataloknak

## Vámos Péter az új sportköri elnök

Átalakult a balástyai sportklub elnöksége. A korábbi vezetők lemondtak, most Vámos Péterre vár a feladat, hogy átszervezze a klubot.

Régi óhaja teljesült a balástyai sportbarátoknak 2008 nyarán: megannyi dobogós pozíciót, előkelő helyezést követően, végre az első helyen végzett a fociklub a megyei első osztályú pontvadászatban. A sportkör vezetői és a támogatók minden feltételt biztosítottak a légiósokkal megerősített alakulatnak, s az eredmény nem maradt el. Az előrelépés, az NB III-as indulás azonban szóba sem került, sőt, ahogyan Ujvári László polgármester felidézti, még a megszűnés réme is felsejlett tavaly nyáron.

– Majdnem szétesett a klub, miután kiderült, hogy – a gazdasági szűkülés hatására – a támogatók már nem képesek annyi pénzt áldozni a focira, mint korábban. A helyi szponzorok régóta segítik a csapatot, de vannak idők, amikor hiába szeretne valaki adni – egyszerűen nem tud. Az önkormányzat, persze, a költségvetési rendeletében előirányzott összeget biztosította, sőt, olykor ezt meg is fejelte, de az együttes teljesen kicserélődött, nagyon sok játékos távozott, sőt, a nevezés előtt két nappal még az is kérdéses volt, hogy egyáltalán el tud-e indulni az együttes.

Elindult, s hatalmas erőfeszítéssel bentmaradt a jobbára helyi fiatalokból álló alakulat. Menet közben edzőt is váltott a klub, s végül Juhász Jenő irányításával biztosította első osztályú tagságát. Az idei nyár azonban újabb jelentős változást hozott: a vezetőség, ahogyan korábban jelezte, lemondott, távozott a tréner is.

– Kísértetiesen hasonló volt minden, mint egy évvel korábban. Ám ahogy akkor, úgy idén sem engedjük, hogy a gárda szétesessen – mondja a településvezető. – Leültünk a baráti kör tagjaival, a sportszerető, az együttest támogató emberekkel, s úgy határoztunk: egy olyan vállalkozót kérünk fel elnöknek, aki sok szállal kapcsolódik a balástyai focihoz, most már a gyermekei is a klubban futballoznak. Vámos Péter feladata, küldetése az, hogy átszervezze az egyesületet, s biztosítsa, hogy azok a fiatalok, akik húek Balástyához, és itt szeretnének játszani, ezt megtehessek. Még akkor is, ha helyükre lehetne felkészültebb, tapasztalhatóbb sportolókat igazolni.

A polgármester azt mondja: úgy tűnik, jó úton indult el a klub. Kint volt az első hazai derbi, s tapasztalta, aki pályára lépett, küzdött, akart, fontos volt számára, hogy a települést képviselve megfelelő teljesítményt nyújtson. S ez mindenképpen biztató a jövőre nézve. P. Á.

## Az első focisiker

Megszerezte első győzelmét – két balszerencsés, minimális vereség után – a Balástya megyei I. osztályú labdarúgócsapata. Ezzel a sok helyi, tehetséges fiatal a sorai-ban tudó gárda három játéknappal a 12. helyen áll. Hódi Mihály tanítványainak nehéz dolga volt az első fordulóban, hiszen a pontvadászat élcsapataival találkoztak.

A mérkőzések jegyzőkönyvéből:

Tápé-Balástya 1-0 (0-0)  
Tápé, 100 néző. Vezette: Tóth.

Balástya: Reguli - Jójárt, Bozó, Balogh, (Németh), Gajdacs M., Batancs (Bíró), Gerebicz, Bálint D., Szűcs, Farkas, Bálint T. Edző: Hódi Mihály.

Gólszerző: Hágelmann.

Balástya-Ásotthalom 0-1 (0-0)  
Balástya, 200 néző. Vezette: Juhász.

Balástya: Reguli - Jójárt, Bozó, Balogh, Bálint D., Szűcs, Bálint T., Bíró (Kailinger), Juhász, Batancs, Farkas. Edző: Hódi Mihály.

Gólszerző: Pataki.

Kiszombor-Balástya 0-1 (0-0)  
Kiszombor, 200 néző. Vezette: Gera.

Balástya: Reguli - Bozó, Balogh, Bálint D., Szűcs, Bálint T., Bíró, Juhász, Batancs (Tóth), Farkas, Kailinger. Edző: Hódi Mihály.

Gólszerző: Tóth.

Az ifjúságiak eredményei: Tápé-Balástya 5-1, Balástya-Ásotthalom 0-7, Kiszombor-Balástya 6-0.

# A Kisteleki Egészségügyi Kht. rendelési ideje

RENDELÉS	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK
<b>Belgyógyászat I. Onkológia</b>	8.00 - 13.00 13.00 - 14.00	12.00 - 17.00	8.00 - 13.00 13.00 - 14.00	12.00 - 17.00	8.00 - 12. Kiírás szerint
<b>Belgyógyászat II Onkológia</b>	12.00 - 17.00	8.00 - 13.00 13.00 - 14.00	12.00 - 17.00	8.00 - 13.00 13.00 - 14.00	8.00 - 12. Kiírás szerint
<b>Bőrgyógyászat Onkológia</b>	13.00 - 16.00		13.00 - 16.00	7.30 - 9.30 9.30 - 11.30	
<b>Fizioterápia</b>	7.00 - 15.00	7.00 - 15.00	7.00 - 15.00	7.00 - 15.00	7.00 - 14.00
<b>Fogászat I.</b>	7.00 - 13.00	12.00 - 18.00	7.00 - 13.00	12.00 - 18.00	
<b>Fogászat II.</b>	12.00 - 18.00	7.00 - 13.00	12.00 - 18.00	7.00 - 13.00	
<b>Fül-orr-gégészeti</b>	13.30 - 18.00	13.30 - 18.00	13.30 - 18.00	13.30 - 18.00	
<b>Gépj. vezetői alk. vizsg. II. kat.</b>		16.30 - 17.30			
<b>Gyógytorna</b>	12.30 - 14.30		12.30 - 14.30		8.30 - 10.30
<b>Gyermekegyógyászat I.</b>	7.30 - 11.30	12.00 - 16.00 8.00 - 12.00 <i>Mozgó Szakorvosi Szolgálat</i>	7.30 - 10.00 10.30 - 11.30 <i>Tanácsadás</i>	12.00 - 16.00	7.30 - 11.00
<b>Gyermekegyógyászat II.</b>	12.00 - 16.00	8.00 - 10.00 10.30 - 12.00 <i>Tanácsadás</i>	12.00 - 16.00 8.00 - 12.00 <i>Mozgó Szakorvosi Szolgálat</i>	8.00 - 11.00	12.00 - 14.00
<b>Ideggyógyászat</b>		7.30 - 12.30		7.30 - 12.30	
<b>Laborvérvétel</b>	7.30 - 9.30	7.30 - 9.30	7.30 - 9.30	7.30 - 9.30	7.30 - 9.30
<b>Laborleletek kiadása</b>	7.30 - 9.30	7.30 - 9.30	7.30 - 9.30	7.30 - 9.30	7.30 - 9.30
	14.00 - 15.00	14.00 - 16.00	14.00 - 15.00	14.00 - 16.00	13.00 - 14.00
<b>Nőgyógyászat</b> • Terhesség-tanácsadás • Onkológia • Klimax ambulancia	8.00 - 13.20	8.00 - 12.20 12.20 - 13.20 Kistelek TETA	8.00 - 15.00 vidék TETA 12.00 - 14.00	8.00 - 11.00 11.00 - 12.00	8.00 - 12.00
<b>Ortopédia</b>				7.00 - 12.00	
<b>Pszichiátria</b>			7.00 - 17.00		
<b>Reumatológia</b>	13.00 - 17.00	7.00 - 12.00	13.00 - 17.00	7.00 - 12.00	
<b>Röntgen rendelési idő</b>	8.00 - 14.00	8.00 - 14.00	8.00 - 14.00	8.00 - 14.00	8.00 - 14.00
<b>Röntgen nyitvatartási idő</b>	8.00 - 16.00	8.00 - 16.00	8.00 - 16.00	8.00 - 16.00	8.00 - 14.00
<b>Általános sebészet és Traumatológia</b>	7.30 - 14.00 14.00 - 18.00	8.00 - 17.00	8.00 - 13.00 13.30 - 18.00	8.00 - 13.00 13.00 - 17.00	8.00 - 13.00
<b>Szemészet</b>	8.30 - 14.30	7.00 - 11.00		8.00 - 12.00	
<b>Tüdőgyógyászat</b>	8.00 - 14.00	8.00 - 14.00	8.00 - 14.00	13.00 - 18.00	8.00 - 13.00
<b>Urológia</b>		9.00 - 12.00 12.00 - 16.00		12.00 - 16.00	

# Dal-szöveg-levél, nemcsak nővéremnek

*Rendhagyó interjú Cseh Tamás alkotótársával, Bereményi Gézával*

*„Ma a pénzügyi diktatúra a sikk,  
akik ügyesek, mind pénzügyesek.  
Az állampolgár régebben komcsi volt,  
vagy nem volt komcsi – ez volt a divat.*

*És itt az új csodás pénzügyi elnyomás, a zsebátvilágítás.  
Itt van az új idő, új diktatúra jó, a nagy közpénzlenyúlás.*

*Ma vagy pénzügyis vagy, avagy nem vagy az,  
nem vagy pénzügyi? Tied a güri.  
A diktatúra máma már pénzügyi,  
zsebedben kutatva mutat utat.*

*A régi jó puha komcsi diktatúra helyett a pénzügyi jött,  
amely már ott lapult, készen, hogy ránk nyomul,  
a vén Kádár háta mögött.”*

Mintha ma írta volna, pedig van ennek évtizede is. Cseh Tamásnak, persze, mint több száz másikat. És írt *Cserhálminak, Udvarosnak, Básti Julinak*. És írt például a Zalavölgyi Kultúrtivornának is, himnuszt, *Tömöri Péterrel* és *Karáth Anitával*, még tavaly, a lélegzetvisszafojtva váró publikum előtt. Ő nem play back-író.

Cigi, szalmakalap. A nagy generáció egyik legendája. Azt mondja: van még, persze, nagy generáció, csak már nem olyan nagy, mert új nagyok vannak. Ők vették át a helyüket, s ez az élet rendje.

Amikor beszélgettünk, Cseh Tamás, a nagy alkotótárs még élt. Néhány nap múlva győzte le a gyilkos kór. Bereményi már tudta, érezte: „Nagyon beteg, hetente háromszor meglátogatom.”

*„Éltek-e még régi lányok,  
vagy alusztok már,  
vagy alusztok már  
vizes homokban, sárból ágyon,  
sok fehér babáim, fehér babáim,  
fehér babák.*

*Mi történt, mi történt lányok,  
hová tettétek, sok régi lányok?  
Vizes homokban, vagy hol bújtatjátok  
hová tettük el, veszítettük el,  
és dobáltuk el?*

*Ha kérdezném, ezt mondanátok:  
elszakadt inged, régi kabátod  
nálunk találd,  
elvittük magunkkal  
homokból ágyba, vízbe és sárba, mi fehér babák.”*

Színházi ember, s most come backre készül. Visszatérne Zalába, ahol kilenc évig dolgozott. Ott vannak a barátai, s van ott dolga. Pályázni fog, bár a politika... – olyan mint a színház.

„Itt gyakran előbb történik meg valami, mint a magyar társadalomban; igen szoros a kapcsolat. A zúrzavarok például az egerszegi színházban majdnem teljesen kopírozták, mint ami történt a politikában. Nem mondhatom, hogy Gyurcsány

Ferenc hirtelen lemondott, mert a zalaegerszegi teátrum igazgatója egy héttel hamarabb mondott le. Néha vérfagyasztóan kísérteties hasonlóságok vannak. Ha valaki megbolondul, úgy érzi, rosszat csinált, majd hirtelen lemond, az a színházban is tükröződik. Azért szeretek színházban lenni, mert nagyon hasonlít a társadalomra és a nagyközösségre.”

*”Belőlem valaki útra vált, útra jobbik részem,  
kiment belőlem itt hagyott, csak úgy észrevétlen  
félre se nézett annyi volt,  
csak annyi volt, egy szót se szólt,  
hirtelen elment, itt hagyott  
valaki útra vált, a jobbik részem.*

*Belőlem valaki útra vált, és én utánanézttem,  
jól van, hát menjen, tűnjön el az én jobbik részem”*

Író, szöveg- és forgatókönyvíró, novellista, prózaíró, rendező. (Ő jegyzi az A tanítványokat, az Eldorádót, a Hídembert és a Régimódi történetet is.) Reneszánsz ember.

„Azt szeretem, amit éppen csinálok. Az a jó többműfajúságban, hogy olyan, mint egy utazás, mintha különböző országokba lépnék. Most éppen filmforgatókönyvet írok, de szeretném megrendezni az egyik saját darabomat a következő évadban.”

*„Légy ma gyerek és játssz megint velem,  
emlékezz, ahogy én emlékezem,  
játsszuk azt, hogy félünk megint,  
játsszuk azt, hogy játszunk megint,  
hogy az idő nincs hályog alatt,  
hogy a tangó divat.*

*Légy ma gyerek és bújj függöny mögött,  
lessünk meg azt, hogy díszbe öltözött  
anyánk Tóth úrral diskurál,  
míg apánk a jövőnkéről politizál,  
s minden kéz pohárra tapad,  
hisz a tangó divat.”*

Magaskultúra? Persze, hogy kell, s „bár a folytonossága mintha megtört volna, most mintha gyengélkedne, de bármikor feltámadhat, hisz' jó alapjai vannak”.

Akárcsak Bereményinek, aki nemrégiben különös dologra adta a fejét. Majd' negyven évvel a mű születése után elővette azt a novellát (Irodalom), ami első, 1970-es novelláskötetének, a Svéd királynak a nyitódarabja volt. Némiképp átírta, és filmet forgatott belőle *Tőrőcsik Mari* főszereplésével. A főhős, persze, ugyanaz: *Dobrovics*, aki 22 évesen író akar lenni. Az ifjú Bereményi, fikcionálva.

A valódi – Kossuth-díjas s legenda lett. Egy nagy generáció hírmondója.

P. Á.

(Az idézetek, részletek Bereményi Géza Cseh Tamásnak írt dalszövegei, sorrendben *Pénzügyesek*, *Fehér babák*, *A jobbik részem*, *Tangó*.)